CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE INTERNET EN INSTALACIONES DEL CNE

Contrato Libre Gestión No. LG002/2015

NOSOTROS, LUIS ROBERTO REYES FABIÁN, de -------------------- años de edad, -------------, -------------------, del domicilio de ----------------, con Documento Único de Identidad número --------------------; actuando en mi calidad de Secretario Ejecutivo y Representante Legal del Consejo Nacional de Energía, tal como lo demuestro con la certificación de los Acuerdos de Junta Directiva del Consejo Nacional de Energía, referentes al punto número VII) de acta número cinco de fecha tres de julio de dos mil nueve y del punto número VIII) literal c) del acta número ocho de fecha veintitrés de abril de dos mil diez, por medio de las cuales se aprueba mi nombramiento como Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de Energía (CNE) y me delegan la Representación Legal de dicho Consejo, para efectos de los actos y/o contratos que regula la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, institución con número de identificación tributaria cero seis uno, cuatro guion tres cero cero ocho cero siete guion uno cero cinco guion tres, en representación de dicho Consejo antes mencionada, quien en adelante se llamará el “CLIENTE”, y por otro lado ---------------------------, ------------------ de edad, -------------------, del domicilio de la ciudad de ----------------, República de El Salvador, con Documento Único de Identidad Personal número ----------------------, actuando en mi calidad de Apoderado Administrativo de la sociedad --------------------------------, que puede abreviarse, ---------------------------- de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria ----------------------------, tal como lo demuestro con el testimonio de Escritura Pública de Poder Administrativo, otorgada a las once hora del día tres de julio de dos mil doce, ante los oficios del notario ----------------------------, por medio de la cual dicha sociedad me confiere poder administrativo, instrumento notarial que fue inscrito en el Registro de Comercio, al número cuarenta y tres, del libro mil quinientos veinticuatro del registro de otros contratos mercantiles, del folio trescientos sesenta y seis al folio trescientos setenta y tres, con fecha de Inscripción, seis de septiembre de dos mil doce, quien en adelante se llamará “EL PROVEEDOR”, por el presente OTORGAMOS: que convenimos en celebrar el presente contrato de prestación de servicios, que se sujeta a los términos y estipulaciones que se contienen en las siguientes cláusulas: I. BASE LEGAL. El presente contrato se suscribe para la prestación de servicios de Comunicación (INTERNET) con fundamento en las normas establecidas en las leyes civiles y comerciales de El Salvador, en las disposiciones aplicables de la Ley de Telecomunicaciones para servicios de esta naturaleza y en lo que sea pertinente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, las cuales conocemos y nos obligamos a respetar entendiendo además que seremos responsables por cualquier violación a la misma en el manejo de voz o datos en violación a cualquier ordenamiento legal vigente nacional. II. OBJETO DEL CONTRATO. El proveedor prestará servicio de Internet y además establecerá un enlace dedicado hacia las aplicaciones del Ministerio de Hacienda, obligándose el cliente a utilizar dicho servicio únicamente en los términos, normas y condiciones establecidas en este contrato y en las modalidades y tipos de servicios que se indican en la Solicitud de Suministro de Bienes y Servicios y en la Oferta de Servicios presentada por el proveedor y aceptada por el cliente. III. PLAZO. El presente contrato es para un plazo de doce meses, comprendidos a partir del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil quince, pudiendo prorrogarse, con el consentimiento del cliente, vertido por cualquier medio que deje constancia de ello, para lo cual, el proveedor le enviará una propuesta de renovación del mismo, próxima a la fecha de renovación establecida en éste contrato. Dentro de su plazo original, o alguna de sus prórrogas de plazo determinado, si el cliente desea dar por terminado el presente contrato, antes de su fiscalización, deberá presentar por escrito una petición en tales términos, con un mínimo de treinta días de anticipación a la fecha que desea concluirlo, debiendo pagar el valor de los servicios recibidos y de los servicios contratados hasta su finalización, en concepto de penalización. IV. PRECIO DEL LOS SERVICIOS. El cliente pagara por los servicios objeto del presente contrato, la cantidad de ONCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO 80/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US $11,485.80) PAGADEROS EN DOCE CUOTAS DE NOVECIENTOS CINCUENTA Y SIETE 15/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US$ 957.15), dichas cuotas serán pagaderas mensualmente posterior a los trámites administrativos en la Tesorería Institucional del CNE; y comprende los servicios de Internet dedicado para el Consejo Nacional de Energía a 13 Mbps y Enlace de 1 Mbps para Red Privada con enlace al Ministerio de Hacienda para aplicación SAFI-MH. En el caso que, los precios de los proveedores de “COMUNICACIONES IBW EL SALVADOR, S.A. DE C.V.” o nuevas regulaciones gubernamentales, locales o extranjeras, hagan incrementar el precio de los servicios contratados, tal cambio, se le comunicará al cliente, con treinta días de antelación a su entrada en vigor, y su conformidad a la nueva tarifa, hará que el contrato continúe con la sola variación del precio. Si el cliente no contesta, o no desea aceptar tal cambio, deberá comunicarlo con un máximo de diez días siguientes al recibo de tal aviso, caso en el cual, el contrato se dará por terminado, sin responsabilidad para ninguna de las partes o podrá continuar sin modificación alguna, a discreción del proveedor. V. FORMA DE PAGO: El “CLIENTE” se obliga a pagar los servicios contratados mediante cuotas iguales, fijas y sucesivas, previa presentación de la factura correspondiente en la Tesorería Institucional del CNE durante el tiempo contratado, dentro de los siguientes treinta días a la recepción de la factura. VI. EQUIPOS DE COMUNICACIÓN. A efecto de proveer el servicio, el proveedor ha entregado al cliente, equipo de comunicación de su propiedad, en calidad de comodato o préstamo de uso, por lo cual, es responsabilidad exclusiva del cliente, la pérdida del equipo, su destrucción, daño, desperfecto y cualquier deterioro del mismo, respondiendo hasta por la culpa levísima, mientras el equipo esté en su poder. El cliente se da por recibido de dicho equipo, y se obliga expresamente, a pagar el valor del equipo, según el valor del mismo en el mercado local, en caso de su destrucción o pérdida, y a pagar el valor que proceda, cuando se trataré de daños parciales, salvo los daños o deterioros producidos a consecuencia del uso natural y corriente que se haga del equipo recibido en comodato. El cliente no podrá mover el equipo del lugar donde se encuentra, sin previa autorización del proveedor. Como parte del cuidado que el cliente debe prodigar al equipo, entre otros, deberá mantener un voltaje óptimo así como una adecuada polarización del circuito eléctrico que lo alimenta, protección de UPS y tomar todas las providencias necesarias a efecto de no causarle daño. El proveedor queda facultado para supervisar por su personal, todas las medidas necesarias para el buen cuidado del equipo. VII. INHABILITACION DEL SERVICIO. El “PROVEEDOR” podrá inhabilitar o interrumpir definitivamente el servicio contratado sin necesidad de aviso previo o declaración judicial alguna, en caso de mora en el pago de los servicios contratados o uso indebido de acuerdo al ordenamiento legal aplicable. El proveedor se reserva el derecho de inhabilitar el servicio por utilizar los servicios para fines diferentes a los establecidos en este contrato o por problemas internos del cliente que afecten nuestro servicio o el de terceros. El servicio podrá habilitarse nuevamente contra el pago de los saldos existentes, intereses moratorios de un dieciocho por ciento anual calculados por la cantidad en mora y de la cuota de reconexión de SETENTA Y CINCO DOLARES más el Impuesto al Valor Agregado (IVA), por la corrección del problema interno del cliente o cancelarse definitivamente en caso de persistir el uso indebido o ilegal del mismo. La suspensión del servicio, por estos motivos, no implica la terminación del presente contrato; consecuentemente, el “CLIENTE” no queda libre de la obligación de pago por los meses de la terminación del plazo del presente contrato o cualquiera de sus prórrogas. VIII. GARANTÍA. El proveedor se responsabiliza en brindar el servicio contratado en los locales que el cliente ha designado, especificados en la solicitud de suministro de bienes y servicios y en la Propuesta de Servicios presentada por el Proveedor. En ese mismo documento constan los detalles del servicio que el proveedor ------------------------ brindará; en caso que el servicio no sea prestado en esa forma por causa imputable al proveedor responderá al cliente, haciendo un descuento en la facturación correspondiente, de acuerdo a la tabla detallada en el anexo Acuerdo de Nivel de Servicio, cumpliendo el procedimiento allí detallado. No habrá lugar al expresado descuento, si el servicio no se brinda en los términos acordados, por situaciones de caso fortuito o fuerza mayor. Así mismo para garantizar el cumplimiento de las obligaciones adquiridas en el presente contrato por el proveedor, éste deberá presentar al Cliente en un plazo no mayor de quince días hábiles a partir de la fecha en que se entregue un ejemplar del presente contrato debidamente firmado por las partes, una garantía por un monto de MIL CIENTO CUARENTA Y OCHO 58/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, (US$1,148.58) correspondientes al diez por ciento (10%) del monto del contrato todo de conformidad a los requerimientos establecidos en el artículo treinta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, IX. RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE POR EL BUEN USO DEL SERVICIO. A fin de lograr la optimización del servicio, el cliente deberá: a) Establecer controles para la protección de la información que contienen sus sistemas; b) Realización de back ups (respaldo de datos) antes de la instalación de los servicios que le dará el proveedor; c) Permitirá al proveedor realizar inspecciones técnicas periódicas, en el lugar de las instalaciones, para efectos de mantenimiento preventivo y correctivo, a los equipos del proveedor. Cualquier procedimiento, captura, transmisión o recepción de datos o información que pueda habilitarse lícita o ilícitamente es responsabilidad del cliente, quien será el responsable del uso que haga del servicio, debiendo establecer los mecanismos de control para el acceso, transmisión y recepción de datos e información. El “PROVEEDOR” podrá inhabilitar o interrumpir definitivamente el servicio contratado sin necesidad de aviso previo o declaración judicial alguna, en caso de uso indebido o ilegal del mismo. La suspensión del servicio no implica la terminación del presente contrato; consecuentemente, el “CLIENTE” no queda libre de la obligación de pago por los meses de la terminación del plazo del presente contrato o cualquiera de sus prórrogas. El cliente es conocedor que, existen autoridades y/o instituciones que velan por la protección de la propiedad intelectual, por lo que, eventualmente el proveedor por requerimientos legales, deberá entregar a las autoridades pertinentes, informes sobre el uso del internet; por su parte, el cliente reconoce que será de su entera responsabilidad la buena utilización y queda sujeto a las leyes de la materia. X. TERMINACION VOLUNTARIA DEL CONTRATO. El presente contrato podrá darse por terminado por mutuo consentimiento de las partes, para lo cual, tanto cliente como proveedor, dirigirán una comunicación al otro, con la anticipación de treinta días calendario, a la fecha corte o pago del servicio. Esta terminación tendrá lugar, en el caso que la terminación sea a iniciativa del cliente, cuando este pague las mensualidades del servicio que quedaren pendientes para la terminación del plazo original o prórroga del contrato; y siendo a iniciativa del proveedor, el contrato se terminará, haciendo al cliente en el último mes de servicio, una disminución de precio, equivalente al 10 % calculado y aplicado al valor de la última factura que se cobre por el servicio. XI. OTRAS CAUSALES DE TERMINACION DEL CONTRATO. El cliente autoriza al proveedor, para dar por terminado este contrato en forma unilateral, y sin necesidad de declaración judicial alguna, en los siguientes casos: a) Si el cliente le da al servicio fines comerciales, sin informar de esa modalidad al proveedor; b) Por utilizar el cliente el servicio para conmutación de llamadas de voz, sin respetar las ordenanzas de interconexión que impone la Ley de Telecomunicaciones y su reglamento; c) Por hacer el cliente, uso indebido de los servicios contratados, entendiéndose como tales, los detallados en la Hoja de Descripción de Servicio, y cualesquiera otros que por disposición legal, y órdenes de autoridad se establezcan como no permitidas. El proveedor autoriza al cliente para terminar este contrato, sin ninguna responsabilidad por fallas imputables al proveedor con un margen del 3% mensual de indisponibilidad durante tres meses consecutivos, dichas fallas deberán estar debidamente reportadas a nuestro soporte técnico y por ende tener un registro de las mismas. XII. DESPERFECTOS. El cliente será responsable por el buen funcionamiento de su equipo, y programas instalados en su ordenador, de tal forma que, el proveedor se reserva el derecho a cobrar los costos de “atención al cliente”, cuando el problema de la conexión se derive del mal funcionamiento del equipo o programas, y/o en razón del uso inapropiado que de estos, realice el cliente, o cualquier persona ajena al proveedor. Existen situaciones ajenas por las cuales el proveedor no responderá, de ahí que no tenga responsabilidad por eventuales suspensiones al servicio derivadas por causas como: desconfiguración del equipo debido a problemas de voltaje, caídas de proveedores internacionales, caída completa del sistema, caída de un poste con infraestructura de fibra óptica, entre otros. Las situaciones descritas son meramente ejemplares y no taxativas, pues todas las situaciones no imputables al proveedor no serán en modo alguna responsabilidad de este. Siendo que el proveedor se responsabiliza por la reparación de estos desperfectos, no así por los inconvenientes que los mismos causen al cliente o a terceros. XIII. ADMINISTRADOR DEL CONTRATO. El Técnico Web del CNE, será el responsable de la ejecución del presente contrato, debiendo en su caso verificar el debido cumplimiento e informar a la UACI, cualquier inconformidad, a fin de hacer efectiva la aplicación de las multas con base al artículo ochenta y cinco de la LACAP. XIV. ANEXOS. Solicitud de Suministro de Bienes y Servicios, Propuesta de Servicios presentada por el Proveedor, Acuerdo de nivel de servicio, y cualquier otro documento relacionado con el servicio aquí contratado. En caso de controversia se dará prioridad a este contrato. Para los efectos legales correspondientes nos sometemos expresamente a los tribunales de la ciudad de San Salvador, ciudad que fijamos como domicilio. En FE de todo lo anteriormente expuesto, firmamos dos ejemplares originales del presente contrato, en la ciudad de San Salvador, el día ocho de enero de dos mil quince.

Nota. La presente versión pública de este contrato ha sido elaborada en base a lo dispuesto en los artículos 24 Literal "C" y 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP)